



LEHDISTÖTIEDOTE nro 160/24

Luxemburgissa 4.10.2024

Unionin tuomioistuimen tuomio asiassa C-240/23 | Herbaria Kräuterparadies II

Luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnät: kolmannesta maasta tuodussa elintarvikkeessa voi olla unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnus vain, jos se on kaikkien unionin oikeuden vaatimusten mukainen

Asia on näin, vaikka kolmannen maan tuotantosääntöjen on tunnustettu vastaavan unionin oikeudessa säädettyjä tuotantosääntöjä; tällaisessa tuotteessa voi kuitenkin olla kyseisen kolmannen maan luonnonmukaisen tuotannon tunnus

Kielto käyttää Euroopan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnusta tuotteissa, jotka on valmistettu kolmannessa maassa ainoastaan unionin oikeudessa säädettyjä sääntöjä vastaavien sääntöjen mukaisesti, koskee myös luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavien ilmaisujen käyttämistä. Jos tuote on näiden vastaavien sääntöjen mukainen, tämän kolmannen maan luonnonmukaisen tuotannon tunnusta voidaan käyttää näissä tuotteissa unionissa silloinkin, kun niissä on luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavia ilmaisuja.

Saksalainen valmistaja Herbaria valmistaa juomaa, joka on hedelmämehujen ja yrttiuutteiden sekoitus ja joka sisältää luonnonmukaisten tuotteiden lisäksi muita kuin kasviperäisiä vitamiineja ja rautaglukonaattia. Tämän tuotteen pakkauksessa on muun muassa unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnus.

Saksan viranomaiset määräivät Herbarian poistamaan unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen tämän tuotteen pakkauksesta, koska kyseinen tuote ei täyttänyt luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä annetun asetuksen¹ vaatimuksia. Asetuksen mukaan jalostettuihin tuotteisiin, joissa on maininta "luonnonmukainen", voidaan lisätä vitamiineja ja kivennäisaineita vain, jos niiden käyttö on lakisääteistä. Kyseessä olevan juoman osalta asia ei ollut näin.

Herbaria vetoaa Saksan liittovaltion ylimmässä hallintotuomioistuimessa eriarvoiseen kohteluun sen tuotteen ja Yhdysvalloista maahantuodun sellaisen samankaltaisen tuotteen välillä, joka myös sisältää muita kuin kasviperäisiä vitamiineja ja rautaglukonaattia ja jota tällainen kielto ei koske. Yhdysvallat on tunnustettu kolmanneksi maaksi, jonka tuotanto- ja valvontasäännöt vastaavat unionin tuotanto- ja valvontasääntöjä. Tämä tarkoittaa sitä, että tästä kolmannesta maasta tulevia tuotteita, jotka ovat kyseisen maan tuotantosääntöjen mukaisia, voidaan pitää kaupan unionissa luonnonmukaisina tuotteina. Herbarian mukaan tämä tunnustaminen tekee mahdolliseksi sen, että kilpailevissa amerikkalaisissa tuotteissa voidaan käyttää unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnusta ja tällaiseen tuotantoon viittaavia ilmaisuja pelkästään sillä edellytyksellä, että ne ovat Yhdysvaltojen tuotantosääntöjen mukaisia, eli silloinkin kun ne eivät ole unionin oikeuden tuotantosääntöjen mukaisia.

Unionin tuomioistuin, jolle asiaa kansallisella tasolla käsittelevä tuomioistuin on esittänyt kysymyksiä tästä eriarvoisesta kohtelusta, katsoo, että **kolmannesta maasta tuodussa tuotteessa**, joka on valmistettu unionin oikeudessa säädettyjä tuotanto- ja valvontasääntöjä vastaavaksi tunnustettujen tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisesti, **ei voida käyttää unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnusta eikä tällaiseen tuotantoon**

viittaavia ilmaisia, jos tämä tuote ei ole täysin kaikkien unionin oikeudessa säädettyjen tuotantosääntöjen mukainen. Jos asia olisi toisin, voisi se haitata luonnonmukaisten tuotteiden tasapuolista kilpailua sisämarkkinoilla ja aiheuttaa epäselvyyttä, joka voisi johtaa kuluttajia harhaan. Unionin luonnonmukaisen tuotannon tunnuksen tarkoituksena on näet ilmoittaa kuluttajille selvästi siitä, että tuote, jossa tunnus on, on täysin **kaikkien unionin oikeuden vaatimusten mukainen eikä pelkästään näitä vaatimuksia vastaavien sääntöjen mukainen.**

Unionin tuomioistuin toteaa kuitenkin, että **kolmannen maan luonnonmukaisen tuotannon tunnusta voidaan käyttää tällaisissa maahantuoduissa tuotteissa unionissa silloinkin, kun niissä on luonnonmukaiseen tuotantoon viittaavia ilmaisia.** Tällainen tunnus ei näet ole omiaan antamaan vaikutelmaa siitä, että kyseiset maahantuodut tuotteet ovat kaikkien unionin tuotanto- ja valvontasääntöjen mukaisia.

HUOMAUTUS: Ennakkoratkaisupyyntö antaa jäsenvaltioiden tuomioistuimille mahdollisuuden esittää käsiteltävänä olevassa asiassa unionin tuomioistuimelle kysymyksiä unionin oikeuden tulkinnasta tai unionin toimen pätevydestä. Unionin tuomioistuin ei ratkaise kansallisen tuomioistuimen käsiteltävänä olevaa oikeusriitaa. Kansallisen tuomioistuimen tulee ratkaista asia unionin tuomioistuimen ratkaisun mukaisesti. Unionin tuomioistuimen ratkaisu sitoo samalla tavoin muita kansallisia tuomioistuinta, joiden käsiteltäväksi saatetaan samankaltaisia kysymyksiä.

Tämä on tiedotusvälineiden käyttöön tarkoitettu epävirallinen asiakirja, joka ei sido unionin tuomioistuinta.

Tuomion [koko teksti ja siitä mahdollisesti laadittu tiivistelmä](#) julkaistaan CURIA-sivustolla tuomion julistamispäivänä.

Lisätietoja: Gitte Stadler ☎ +352 4303 3127

Kuvia tuomion julistamistilaisuudesta on saatavilla "[Europe by Satellite](#)"-sivustolla. ☎ +32 2 296 4106

Pysykää kuulolla!



¹ Luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 kumoamisesta 30.5.2018 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston [asetus \(EU\) 2018/848](#).